

– Pressemitteilung –

transresch modernisiert Elektrik und Automatisierung bei Makeewka

transresch Antriebssysteme modernisiert Elektrik und Automatisierung

## **Deutsche Firmengruppe baut Feinstahlstraße in der Ukraine**

**Berlin, 31. Juli 2006: Die ukrainische Firma ZAO Makeewkaer Metallurgisches Werk erteilt im Juni einer Gruppe deutscher Unternehmen den Auftrag zur Errichtung einer neuen 390er Warmwalzstraße zur Herstellung von Feinstahlprodukten im Walzwerk Makeewka. Beteiligt sind die Firmen Magdeburger Walzwerk Engineering GmbH, transresch Antriebssysteme Berlin GmbH und LOI THERMOPROCESS GmbH Essen. Der transresch Auftragswert beläuft sich auf knapp 10 Mio. €. Da die Fertigstellung des Projekts für den Kunden dringend ist, erfolgt ein Teil der Lieferungen bereits im Jahre 2006. Die Gesamtinbetriebnahme ist für das Jahr 2007 vorgesehen. Die drei deutschen Unternehmen leisten durch ihr Know-how in enger Zusammenarbeit mit dem Kunden einen wichtigen Beitrag zur Modernisierung des ostukrainischen Metallurgiestandortes.**

transresch Antriebssysteme Berlin verfügt über umfangreiche Erfahrungen auf dem Gebiet der Feinstahl- und Drahtwalzwerke. Als ehemaliger Fachbereich des Berliner Anlagenbauers Elpro kann transresch auf Erfahrungen aus den Lieferungen von über 50 kompletten Elektro- und Antriebsausrüstungen für derartige Walzwerke zurückgreifen.

### **Erfahrungen in der Walzwerkstechnik**

Die Projektpartner MWE Magdeburg, transresch Antriebssysteme Berlin und LOI Essen können mit ihrem Wissen aus früheren Lieferungen für Makeewka und dem aktuellen Know-how auf dem Gebiet der Walzwerkstechnik die qualitätsbestimmenden Hauptelemente der Elektrik und Mechanik entsprechend dem neuesten technischen Stand modernisieren oder neu liefern.

### **Elektrik und Automatisierung**

Die transresch Antriebssysteme Berlin ist beim Makeewka-Projekt verantwortlich für die Elektrik und Automatisierung der Walzstraße. Neben neuen Komplettlösungen ist transresch auf die kostengünstige Modernisierung bestehender Anlagen spezialisiert. Die Produktpalette reicht dabei von Stromrichtern für die Drehzahlregelung von Gleichstrommotoren bis zu modernen IGBT-

– Pressemitteilung –

transresch modernisiert Elektrik und Automatisierung bei Makeewka

Umrichtern für die Drehzahlsteuerung von Drehstrommotoren hochdynamischer Antriebssysteme größerer Leistung. Mit Antriebsleistungen von wenigen kW bis zu mehreren MW ist die transresch Antriebstechnik heute in nahezu allen Industriebranchen im Einsatz.

### Über transresch

transresch verfügt über 50 Jahre Erfahrung bei der Projektierung, Fertigung, Lieferung und Inbetriebsetzung von Stromrichtern für Gleich- und Drehstrom-Motore. Die transresch Antriebssysteme Berlin GmbH, seit 1999 als eigenständiges Unternehmen mit Sitz in Berlin tätig, ist Spezialist für maßgeschneiderte elektrische Antriebsausrüstungen. Das Unternehmen liefert weltweit komplette elektrische Antriebsausrüstungen, bestehend aus Transformatoren, Frequenzumrichtern und Stromrichtern sowie Motoren im Leistungsbereich von 10 kW bis zu 10 MW für Nieder- und Mittelspannung. Zu den Kunden von transresch gehören u. a. Stahl- und Walzwerke, Energieversorger sowie Wasser- und Zementwerke. Neben den spezifischen Antrieben dieser Industriezweige realisiert das Unternehmen auch Antriebe für Prüfstände (vorwiegend für die Automobilindustrie) sowie für Zuckerzentrifugen. transresch ist nach DIN EN ISO 9001:2000 zertifiziert.

#### Berlin 31. Juli 2006

Bei Veröffentlichung erbitten wir jeweils ein Belegexemplar. Weitere Presseinformationen finden Sie bei transresch Antriebssysteme Berlin GmbH unter <http://www.transresch.de>

#### Weitere Informationen:

transresch  
Antriebssysteme Berlin GmbH  
Rainer Hübner  
Marzahner Straße 34  
13053 Berlin  
Telefon: +49 30-9861-2176  
Telefax: +49 30-9861-2097  
Mobil: +49 178-861 2178  
[huebner@transresch.de](mailto:huebner@transresch.de)  
[www.transresch.de](http://www.transresch.de)

#### Pressekontakt:

TEMA Technologie Marketing AG  
Georg Hillmann  
Leiter Niederlassung Berlin  
Hohenzollerndamm 152  
14199 Berlin  
Telefon: +49 30-8973791-11  
Telefax: +49 30-8973791-55  
Mobil: +49 170-2083275  
[hillmann@tema.de](mailto:hillmann@tema.de)  
[www.tema.de](http://www.tema.de)